

**BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE
RAAD**

**CONSEIL DE LA REGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

Gewone zitting 2003-2004

Session ordinaire 2003-2004

17 maart 2004

17 mars 2004

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

PROJET D'ORDONNANCE

**betreffende de organisatie van de
gasmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk
Gewest, betreffende wegenbijdragen
inzake gas en elektriciteit en houdende
wijziging van de ordonnantie van 19 juli
2001 betreffende de organisatie van de
elektriciteitsmarkt in het Brussels
Hoofdstedelijk Gewest**

**relative à l'organisation du marché du
gaz en Région de Bruxelles-Capitale,
concernant des redevances de voiries en
matière de gaz et d'électricité et portant
modification de l'ordonnance du 19
juillet 2001 relative à l'organisation du
marché de l'électricité en Région de
Bruxelles-Capitale**

VERSLAG

RAPPORT

uitgebracht namens de Verenigde
Commissies voor de Binnenlandse zaken,
belast met de lokale besturen en de
agglomeratiebevoegdheden en voor
de Economische zaken, belast met het
Economisch Beleid, de Energie, het
Werkgelegenheidsbeleid en het
Wetenschappelijk Onderzoek

fait au nom des
Commissions réunies des Affaires
intérieures, chargée des pouvoirs locaux et
des compétences d'agglomération et
des Affaires économiques, chargée de la
Politique économique, de l'Energie, de la
Politique de l'Emploi et de la Recherche
scientifique

door mevr. Anne-Sylvie MOUZON (F)

par Mme Anne-Sylvie MOUZON (F)

ERRATA

ERRATA

In de door de commissie aangenomen tekst dienen hiernavolgende verbeteringen worden aangebracht:

De eerste paragraaf van artikel 19 moet als volgt gelezen worden :

§1.- De netbeheerder legt, nadat hij de Dienst om advies heeft verzocht, vóór 31 oktober van elk jaar ter goedkeuring van de Regering, een programma voor met betrekking tot de uitvoering van zijn openbaredienstverplichtingen voor het volgend jaar en de daaraan verbonden begroting.

Hij bezorgt eveneens aan de Regering, vóór 30 juni van elk jaar, een verslag over de uitvoering van zijn openbaredienstverplichtingen tijdens het voorbije jaar, samen met de eraan verbonden rekeningen.

De Regering bezorgt dit verslag aan het Parlement.

2. 5° van artikel 39 moet als volgt gelezen worden :

in § 5, wordt het eerste lid vervangen door het volgende lid :

"Het maandelijks te innen recht wordt vastgelegd op 0,67 euro per kVa voor de hoogspanning.

Dans le texte adopté par la commission, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes:

1. Le premier paragraphe de l'article 19 doit se lire comme suit :

§^{1er}.- Le gestionnaire de réseau, après avoir demandé l'avis du Service, soumet pour approbation au Gouvernement, avant le 31 octobre de chaque année, un programme d'exécution des missions de service public pour l'année suivante et le budget y afférent.

Il transmet au Gouvernement, avant le 30 juin de chaque année, un rapport sur l'exécution de ces missions pendant l'année précédente et les comptes y afférents.

Le Gouvernement transmet ce rapport au Parlement.

2. le 5° de l'article 39 doit se lire comme suit :

au § 5, l'alinéa 1^{er} est remplacé par l'alinéa suivant :

"Le droit à percevoir mensuellement est fixé à 0,67 euro par kVa pour la haute tension.